

**PSU745AP**

ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE  
vacuum cleaner

**PROFILO**

dayanıklı ev aletleri



**PSU745AP**

**TR** KULLANIM KİLAVUZU  
ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE

6-9

**EN** USER MANUAL  
VACUUM CLEANER

10-13

PSU745AP

ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE  
vacuum cleaner

**PROFILO**

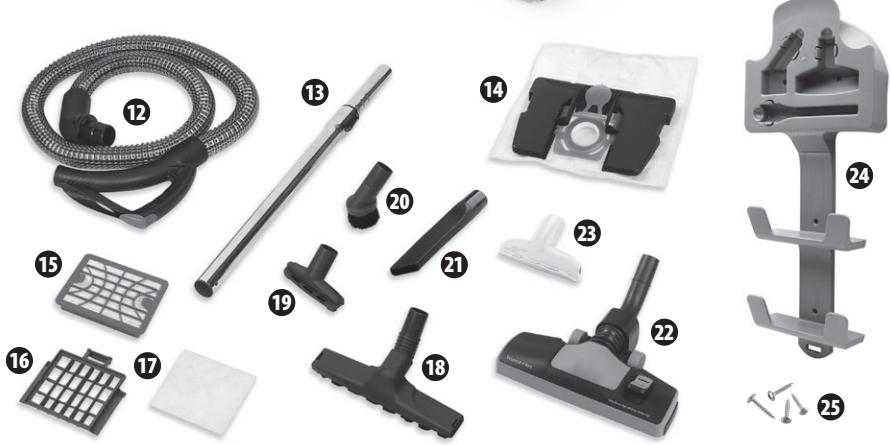
dayanıklı ev aletleri

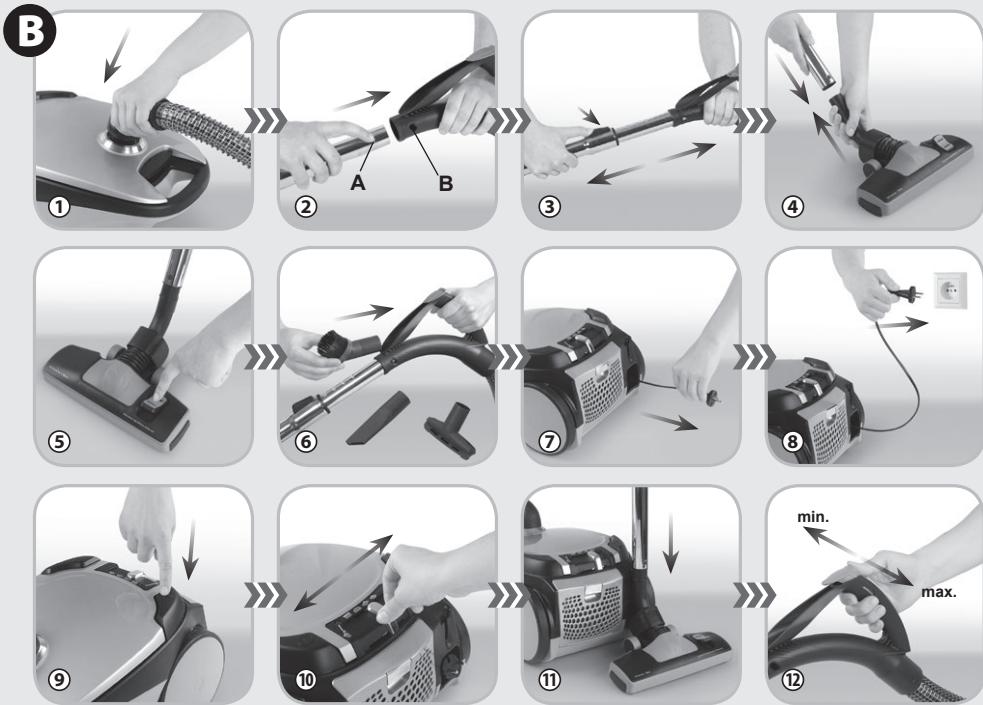


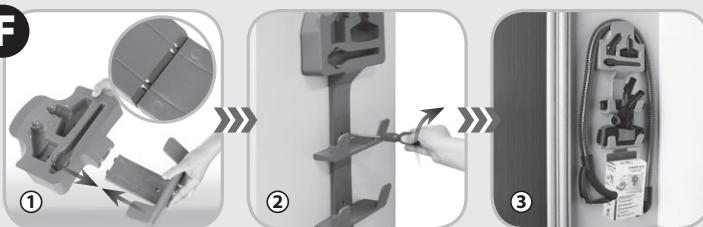
**PROFILO**

dayanıklı ev aletleri

[www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr)

**A**



**E****F****G**

Bu ürünümüzü seçtiğiniz için sizi tebrik ediyor ve Profilo kullanıcları arasına hoş geldiniz diyoruz.

En iyi sonuçları almak için yalnızca orijinal Profilo aksesuarları kullanmanızı tavsiye ederiz. Bu aksesuarlar özel olarak bu ürün için tasarlanmıştır.

Lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun. Önemli güvenlik talimatlarına özellikle dikkat edin. Bu kullanım kılavuzunu gelecekte başvurmak üzere saklayın.

### Önemli güvenlik talimatları



### TEHLİKE! / UYARI!

#### Sağlıkla ilgili tehlike

- Kablosu, gövdesi ya da tutma yerinde gözle görülür bir hasar varsa cihazı kullanmayın. Böyle bir durum olması halinde cihazı yetkili servise götürün.
- Elektrik kablosu hasar görürse, herhangi bir tehlike oluşmaması için üreticinin kendisi, yetkili servisi ya da uzman bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihaz yalnızca yetkili servisimiz tarafından onarılabilir. Yanlış onarım kullanıcı için ciddi bir tehlike oluşturabilir. Bir sorun olması halinde lütfen yetkili servis ile irtibata geçin.
- Cihazın temizlik, bakım, takma ve sökme işlemlerinden önce, fişin prizden çıkarılması gereklidir.
- Parçalarını değiştirmeden önce ya da kullanım esnasında hareketli parçalara yaklaşmağınız zaman cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Elektrikli süpürgeyi insanları ya da hayvanları temizlemek için kullanmayın ve hortum başını gözlerden ve kulaklardan uzak tutmaya özen gösterin.
- Elektrikli süpürgeyi sıvıları ya da diğer nemli kirleri temizlemek için kullanmayın.

● Cihazı güvenli bir şekilde nasıl kullanacaklarının kendilerine gösterilmesi ve maruz kalabilecekleri tehlikeleri anlamaları durumunda aletler 8 yaş ve üzeri çocukların ve fiziksel, duysal veya zihinsel kapasiteleri düşük ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerce kullanılabilir. Çocuklar aletle oynamamalıdır. Temizlik ve bakım işleri çocuklar tarafından başlarında bir yetişkin olmadan gerçekleştirilmemelidir.

- Cihazı sadece normal oda sıcaklığında ve deniz seviyesinden en fazla 2000 m yükseklikte kullanınız.



### UYARI!

#### Buna uyulmaması cihaza zarar gelmesine yol açabilir

- Cihazı, 16 A sigorta ile korunan, 230 V alternatif akım elektrik ağına bağlayın.
- Prizden çekmek için kablosundan çekmeyin.
- Elektrikli süpürgeyi ya da fırçalarını kablosunun üzerinden geçirmeyin çünkü bunu yaparak kablonun yalıtmına zarar verebilirisiniz.
- Torbanın ve filtrelerin olmaması veya arızalanması durumunda süpürmeyin.
- Elektrikli süpürgenin içine şunları çekmeyin: kibrıt, sigara izmariti, sıcak kül. Elektrikli süpürgenin içine sıvı cisimler çekmekten kaçının.
- Emiș hortumunu, borularını ve hortum başlarını kontrol edin ve içlerindeki kirleri alın.
- Un, çimento, alçı, yazıcılar ve fotokopi makinelerinin tonerleri, vb. ince tozları elektrikli süpürgenin içine çekmeyin.
- Çalışırken elektrikli süpürgenin hava deliklerini kapatmayın. Aksi takdirde sıcak hava elektrikli süpürgeden dışarı çıkamaz ve bu durum motorun aşırı isınarak arızalanmasına ya da plastik parçaların deform olmasına yol açabilir.



### ÖNERİLER

#### Ürünle ilgili bilgiler ve kullanım'a dair öneriler

- Bu cihaz sadece evde ve ev ortamında kullanılmak için tasarlanmıştır.

- Cihazı yalnızca kapali mekanlarda ve yalnızca kuru zemineri temizlemek için kullanın. Suya temizlenmiş bir hali üzerinde elektrikli süpürgeyi kullanmadan önce halayı kurutun.
- Elektrik süpürgesi, sert yerleri ve halıları süpürmek üzere tasarlanmış olan, değiştirilebilen modlu emici fırçaya sahip, universal bir süpürgedir.
- Süpürge ile birlikte sağlanan ve teknik parametrelerini gösteren, ürüne ait teknik veri sayfası, kullanma kılavuzunun ayrılmaz bir parçasıdır.

## Teknik parametreler

Elektrikli süpürgenin modeli ve teknik parametreleri sınıflandırma etiketinde belirtilmiştir. Şebeke koruması 16 A. Ses/video cihazlarında parazite yol açmaz (Süpürgenin altındaki rayting plate de yazılır). Gürültü seviyesi: max. 75 dB(A).

## Statik elektrik

Havadaki nemin az olduğu alanlardaki bazı yüzeyler temizlenirken cihazda elektrik yükü oluşabilir. Bu normal bir durumdur ve cihaza zarar vermediği gibi, ariza olarak da değerlendirilmez.

Bunu en aza indirmek için şunları yapmanızı tavsiye ederiz:

- cihazın borusunu odadaki metal cisimlere değdirerek cihazın elektrik yükünü boşaltın,
- odadaki havanın nemini artırın,
- her yerde bulunabilen statik elektrik önleyicilerden kullanın.

## Cihazın yapısı

A

- Kablo toplama düğmesi
- Emici fırçanın takma yeri
- Güç kablosu fişi
- Filtre kapağını açan düğme
- Çıkış filtresinin kapağı
- Emiş gücü ayarlama sürgüsü
- Torba dolum göstergesi
- Açma/kapatma düğmesi
- Tutamaç
- Ön kapak askısı
- Sürgü – mekanik emiş gücü ayarlayıcı
- Emici hortum
- Teleskopik emici boru
- SAFBAG poşetinin tutamacı (takılı SAFBAG poşeti ile)
- Aller-Sweep HEPA H13 çıkış滤网 (süpürgede monte edilmişdir)
- Giriş滤网 koruması (süpürgede monte edilmiştir)
- Giriş滤网 (süpürgede monte edilmiştir)

## 18 "BNB" parke fırçası (Brush Natural Bristle)

Ahşap yerleri, parke, mermer ve fayans gibi sert ve çizilebilir yerleri temizlemek üzere tasarlanmıştır.

Doğal, hassas ve yumuşak killar, süpürmenin en yüksek verimliliğini sağlar ve temizlenen yüzeyi çizilmekten korur.

## 19 Küçük emici uç

## 20 Küçük fırça

## 21 Dar aralık ucu

## 22 Değiştirilebilen modlu emici fırça

## 23 Döşek temizleme emici fırça

## 24 Aksesuar askısı

## 25 Aksesuar askısını takmak için kullanılan vidalar

## Süpürgenin kullanıma hazırlanması

B

① Hortumun eğri ucunu süpürgedeki deliğe sokup, hafifçe bastırın. "Tık" sesi, hortumun doğru monte edildiğini gösterir.

② Hortumun diğer ucunu, emici teleskopik boru ile bağlayın. Bu amaç ile, "A" kilidine basıp, boruyu, "A" kilidi "B" deliğinde kilitlenecek şekilde, hortum tutma yerine sokun.

③ Teleskopik emici ucunun uzunluğunu, sürgüyü ok yönüne kaydırarak ayarlayın, boruyu çekin/itin.

④ Emici borunun öteki ucunda, istenen emici ucu veya fırçayı takın.

⑤ Değiştirilebilen modlu emici fırça sert yüzeyleri ve halıları süpürmek için kullanılabilir. Ahşap, sentetik veya fayans yerler gibi sert yüzeyleri süpürmek için, resimde gösterildiği gibi, emici fırçaya basıp fırçayı çkarın . Hali süpürmek için fırçayı saklayın (emici fırçadaki modu "—" konumuna getirin).

⑥ Aksesuarlar, emici hortumun kolunda bulunan aksesuar askısına takılabilir. Her zaman kullanılmaya hazırırlar.

⑦ Güç kablosunun fişini tutup (3) süpürgeden çkartın. Kablonun düşümlenmesini ve süpürgenin koruması içinde kilitlenmesini önlemek için, akıcı bir şekilde, sert hareket etmeden çekin.

⑧ Fişi güç kaynağının prizine yerleştirin.

Süpürgeyi çalıştırmadan önce, SAFBAG poşetinin süpürgedeki haznesinde monte edildiğinden ve HEPA giriş ile çıkış filtrelerinin takılı olduğundan emin olun.

⑨ "Aç/kapat düğmesine (8) basarak, süpürgeyi çalıştırın.

⑩ Süpürge, cihazın gücünün kolay ayarlanması sağlayan elektronik güç ayarlayıcıya sahiptir. Güç ayarlama, sürgü aracılığıyla gerçekleşir.

Sürgünün sağa veya sola kaydırılması, emiş gücünü yükseltir veya azaltır.

Sürgünün aşağıdaki ayarları tavsiye edilir:



– perde gibi hassas objelerin süpürülmesi



– dösemeli eşyaların süpürülmesi



– halıların ve tekstil yer dösemelerinin süpürülmesi



- sert yer döşemesi, fayans, parke gibi sert yerlerin süpürülmesi

Tavsiye edilen ayarlara rağmen, cihazın gücü, süpürülen yer tipine, süpürmenin verimliliğine ve emici firçanın emiş gücüne bağlı olarak, özel seçeneklerle kullanılabilir.

**(11)** Süpürge, "Parksistem Auto-start" fonksiyonuna sahiptir. Bu fonksiyon, süpürgenin, kapatma düğmesine basılmadan, emici firçanın takma kancası kullanılarak kapatılabilmesini sağlar. Bu amaçla, süpürge yatay konumda çalışırken, emici firçanın takma kancasını, emici firçanın takma askısına **(2)** takın. O zaman süpürge otomatik olarak kapanacaktır. Bu durum, torba dolum göstergesinin **(7)** yanıp sönmesi ile gösterilecektir.

**(12)** Süpürge, hortum kolunda bulunan mekanik emiş gücü ayarlayıcıya **(11)** sahiptir. Bu ayarlayıcıyı kullanarak, sürgüyü **(6)** kullanmadan, anlık olarak emiş gücünü ayarlayabilirsiniz.

## Filtrelerin sökülmesi

Filtreleri değiştirmeden önce, süpürgenin kapalı olduğundan ve güz kablosunun prizden söküldüğünden emin olun.

### GİRİŞ FİLTRESİ



- ① Ön kapağın kilidini **(10)** açıp, kapağı açın.
- ② Süpürgenin haznesinden SAFBAG poşeti modülünü çıkarın.
- ③ Süpürge haznesinin arka duvarında bulunan kılavuzlardan, giriş filtresinin takıldığı filtre korumasını söküن.
- ④ Giriş filtresi korumasındanfiltreyi çıkarın.
- ⑤ Filtrenin kenarları, filtre korumasına tam olarak takılacak şekilde, giriş filtresi korumasına **(16)** yeni filtreyi takın.
- ⑥ Giriş filtresini takıldıktan sonra, filtreli korumayı **(16)** daha önce bulunduğu yere, kılavuzlara bastırarak takın.



**Arızalı giriş滤resi, yeni ve orijinal滤re ile değiştirilmelidir.**

- ⑦ Süpürgenin haznesine SAFBAG poşeti modülünü takın.
- ⑧ "Tık" sesini duyanın kadar, kapağa bastırarak kapatın.

### HEPA 13 ÇIKIŞ FİLTRESİ



Süpürgeler, H13 sınıfı HEPA (High Efficiency Particulate Air) çıkış滤resine sahiptir.

- ① HEPA çıkış滤resini değiştirmek için, çıkış滤resinin kapağındaki kilde basıp, çıkış滤resinin kapağını yukarıya çekerek süpürgeden çıkarın.
- ② HEPA çıkış滤resinin eski kasetini çıkarıp, yenisini takın. HEPA滤resi yaklaşık 1 yıl verimli olarak çalışabilir.
- ③ Çıkış滤resinin kapağını, kapağın yan kilitleri süpürge gövdesindeki kılavuzlara girecek şekilde, üstten takın. Filtre kapağının kilidi kapanmalıdır.

## SAFBAG poşetinin takılması/sökülmesi



**①** Süpürge, toz konteynerinin (turbasının) haznesinde bulunan güvenlik vanasına sahiptir. Emici hortumun veya ona bağlanmış aksesuarların tamamen tıkanması ya da torbanın toz ile tamamen dolması durumlarda, vana otomatik olarak açılır. Vana açılınca, süpürgede vizıldama sesi duyulacaktır.

**②** Emici uç veya firça yer üzerinde kaldırılmış iken torba dolum göstergesinin **(7)** yanması, torbanın değiştirilmesi gerektiğini gösterir. Toz torbası dolum göstergesi, emici hortumun veya ona bağlanmış ekipman parçalarının tıkalı olması durumunda devreye girebilir.

**③** "Aç/kapat" düğmesine **(8)** basarak, süpürgeyi kapatın. Bağlantı kablosunun fişini elektrik prizinden çıkarın.

**④** Hortum ucunda bulunan iki yan düşmeye basıp, hortum ucuunu süpürgenin giriş deliğinden çıkarın.

**⑤** Ön kapağın kilidini **(10)** açıp, kapağı açın.

**⑥** Süpürgenin haznesinden SAFBAG poşeti modülünü **(14)** çıkarın.

**⑦** Modülü tutarken, torba plakasının ön kısmını yukarıya büküp, torbayı çıkarın. Doldurulmuş torbanın deliğini kapatmak için, SAFBAG turbasının kapağını takın. Torbayı çöpe atın.

**⑧** Yeni torbanın plakasını, resimde gösterilmiş olan yöne kaydırarak takın. Plakanın ucu yuvada kilitlenmelidir. Torbanın kapağı üstte bulunmalıdır. Torbanın takılacağı yön, üzerindeki ok ile işaretlenmiştir.

**●** Torbanın takıldığı SAFBAG poşeti modülünü **(14)**, SAFBAG poşeti modülünün çıkışları konteynerin duvarlarındaki yuvalara girecek şekilde süpürge konteynerine takın. Kapağa "tık" sesi duyulana kadar bastırarak kapatın – torbayı kilitlememek için dikkat edin.



**SAFBAG poşeti modülü takılı değilken süpürmeyin. SAFBAG poşeti modülü takılı değilken, süpürgenin üst kapağının kilitlenmesi mümkün değildir.**

Aşağıdaki durumlarda torbanın değiştirilmesi tavsiye edilir:

- a) torba dolum göstergesi yandığında,
- b) güvenlik vanası devreye girdiğinde,
- c) süpürgenin performansı düşük olduğunda,
- d) torba dolu olduğunda.

Satin alınabilen SAFBAG torbası setinin numarası, süpürgenin haznesindeki etikette yazılır.

## Aksesuar askısı



Aksesuar askısı, emici hortum, küçük emici uç, küçük firça, dar aralık emici ucu, emici firça ve çok hızlı firça (veya parke firçası) gibi aksesuarları örneğin dolapta asmak üzere tasarlanmıştır.

**①** Askının parçalarını birleştirin.

**②** Askayı, örneğin bir dolap duvarına, dört vida aracılığıyla sabitleştirin.

**③** Resimde gösterildiği gibi, ekipman parçalarını askiya yerleştirin.

## Çalışmanın bitirilmesi, temizlik ve bakım



- ① Açı/kapat düğmesine (8) basarak, süpürgeyi kapatın.
- ② Bağlantı kablosunun fişini elektrik prizinden çıkarın.
- ③ Kablo toplama düğmesine basarak kabloyu toplayın (1). Bu işlem sırasında, kablounun karışmasını ve fişin süpürge gövdesine çarpmasını önlemek için, kablodan tutun.
- ④ Teleskopik emici boruyu emici uçtan ya da fırçadan ayırın.
- ⑤ Teleskopik emici boruyu hortumdan ayırmın. Boruyu hortum tutamacından çıkarmak için, "A" kılıdına basarken, aynı zamanda boruyu ok yönüne çekin.
- ⑥ Hortum ucunda bulunan iki yan düğmeye basıp, hortum ucunu süpürgenin giriş deligidinden çıkarın.
- ⑦ Süpürge, dikey veya yatay konumda depolanabilir. Bunu gerçekleştirmek için, emici fırçanın takma kancasını, emici fırçanın takma askısına takın. Hortum, süpürgeye takılı halde kalabilir, ama depolanırken çok bükülmüş olmamasına özen gösterilmelidir.
- ⑧ Gövdeyi ve torba haznesini gerekli durumlarda nemli bezle (buluşık deterjanlı olabilir) silip kurutun veya kuru silin.



Aşındırıcı temizleyiciler ve çözücüler kullanmayın.

## Elden çıkartılması

### AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz. Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.



AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir.

Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölginizdeki yerel yönetimle sorun. Kullanılmış ürünlerleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

## Süpürgenin çalışması sırasında örnek sorunlar

SORUN	ÇÖZÜM
Güvenlik vanasinin açıldığını gösteren vizüldama sesi duyulabiliyor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Toz torbası dolu – yenişii ile değiştirin.</li><li>• Torba dolu olmamasına rağmen yenişii ile değiştirilmelidir. Uygun olmayan şartlarda ince toz, torbanın yüzeyindeki gözenekleri tıkmış olabilir.</li><li>• Emici boru, hortum veya emici uç tıkalıdır – tıkanma sebebinin ortadan kaldırın.</li></ul>
Torba arızalıdır.	Torbayı ve filtreleri değiştirin.
Süpürgenin performansı düşük.	Torbayı ve filtreleri değiştirin, emici boruyu, hortumu ve emici ucu kontrol edin – tıkanma sebebinin ortadan kaldırın.
Toz torbası dolum göstergesi devreye girmiştir.	Hortum ucunu ön kapak yuvasından çıkarıp, hortumu ve ona bağlanmış ekipman parçalarını temizleyin.
Elektrik tesisatındaki sigorta devreye girdi.	Süpürge dışında başka cihazların aynı elektrik devresine bağlı olup olmadığını kontrol edin. Eğer sigorta sürekli olarak devreye giriysorsa, süpürgeyi servis noktasına devredin.
Süpürge çalışmıyor, koruması veya güç kablosu arızalıdır.	Süpürgeyi servis noktasına götürün.

İmalatçı kullanım amacı dışındaki kullanıcılar ya da yanlış kullanımlardan kaynaklı hasarlardan ötürü sorumluluk kabul etmemektedir.

İmalatçı gecerli yasa düzenlemelerine, normlara, direktiflere uygun hale getirmek ya da yapısını, ticari niteliğini, görünümünü değiştirmek için ya da başka bir sebeple önceden haber vermekszin ürünlerde değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

## Dear Customers!

Congratulations on your choice of our appliance, and welcome among the users of Profilo products.

In order to achieve best possible results we recommend using exclusively original Profilo accessories. They have been specially designed for this product.

Please read this instruction manual carefully. Pay special attention to important safety instructions. Keep this User's Guide for future reference.

### Important safety instructions



### DANGER! / WARNING!

#### Health hazard

- Do not operate the appliance if the cord, the housing or the handle is visibly damaged. In such a case, return the appliance to a service center.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance can only be repaired by qualified service personnel. Improper servicing may cause a serious hazard to the user. In case of defects please contact a qualified service center.
- Always the plug must be removed from the socket-outlet before cleaning, maintaining, assembling or dismantling the appliance.
- Turn off the device and unplug it from an outlet before replacing the equipment or approaching moving parts during use.
- Do not use the vacuum cleaner to clean people or animals, pay special attention to keep the nozzles away from eyes and ears.
- Do not use the vacuum cleaner to clean liquids or other damp dirt.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and

above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Only use the appliance indoors at room temperature and up to 2000 m above sea level.



### CAUTION!

#### Not observance can result in damage to possessions

- Connect the vacuum cleaner only to a 230 V mains supply equipped with a 16 A fuse.
- Do not unplug by pulling on cord.
- Do not run the vacuum cleaner or the brushes over the cord, it may cause damage to the cord insulation.
- Do not vacuum without the dust bag and the filters or if they are damaged.
- Do not pick up: matches, cigarette butts, hot ash. Avoid picking up sharp objects.
- Check the suction hose, the tubes and the nozzles – remove the dirt from the inside.
- Do not vacuum fine dust such as: flour, cement, gypsum, toners for printers and copy machines etc.
- It is forbidden to cover up the air holes of the vacuum cleaner while it is working. Otherwise, the hot air has no way of exiting the vacuum cleaner, and this may lead to motor overheating causing a failure or a deformation of the plastic parts.



### SUGGESTION

#### Information on the product and suggestions for its use

- This appliance is intended for domestic use only.
- Operate the appliance only in indoor spaces and vacuum only dry surfaces. Before vacuuming dry the carpets that were wet cleaned.
- Vacuum cleaner is a universal device with a switchable sucking brush nozzle, which is used for vacuuming hard floors and carpets.

- Product data sheet provided with the vacuum cleaner showing the technical parameters is an integral part of the instruction manual.

## Technical parameters

The type of the vacuum cleaner and the technical parameters are indicated on the rating label. Mains protection 16 A.

Does not cause interferences with audio/video devices.

Noise level: max. 75 dB(A).

## Static electricity

In the process of vacuuming of some surfaces in areas of low air humidity the device may become electrically charged. It is a natural phenomenon – it does not damage the device, and it is not considered to be a fault.

In order to minimize the phenomenon, we recommend you to:

- discharge the device by touching metal items in the room with the pipe,
- increase air humidity in the room,
- use widely available antistatic agents.

## Appliance elements

- 1 Cord rewind button
- 2 Combination brush fastening
- 3 Plug and cord
- 4 Filter cover release button
- 5 Outlet filter cover
- 6 Suction power regulation slider
- 7 Dust bag full indicator
- 8 ON/OFF button
- 9 Handle
- 10 Front cover fastening
- 11 Slider – mechanical suction power regulator
- 12 Suction hose
- 13 Telescopic suction tube
- 14 SAFBAG bag holder (SAFBAG dust bag fitted)
- 15 Anti-bacterial outlet filter Aller-Sweep HEPA H13 (installed in the vacuum cleaner)
- 16 Inlet filter casing (installed in the vacuum cleaner)
- 17 Inlet filter (installed in the vacuum cleaner)
- 18 Parquet brush "BNB" (Brush Natural Bristle)

Is used to clean and polish hard, scratch sensitive surfaces such as wooden floors, floor panels, parquet, marble, tiles, etc.

Delicate and soft natural bristles ensure maximum vacuum effectiveness and protects against scratching the cleaned surface.

- 19 Small nozzle
- 20 Small brush
- 21 Crevice nozzle

22 Switchable combination brush

23 Suction nozzle for mattresses cleaning

24 Accessory holder

25 Holder screws

## Preparing the vacuum cleaner for operation

**B**

① Insert the curved hose end in the opening of the vacuum cleaner and gently press. A characteristic click indicates that the hose has been properly installed.

② Connect the other end of the hose (handle) with the telescopic suction tube. In order to do so press the locking device "A" and slide the tube into the hose handle so that the locking device "A" is blocked in opening "B".

③ Adjust the length of the telescopic suction tube by sliding the slider according to the arrow and pull out/ pull the tube together.

④ Assemble the appropriate nozzle or brush to the other end of the suction tube.

⑤ Use combination carpet & floor brush for vacuuming both hard surfaces and carpets. To clean hard surfaces – wooden floors, plastic floors, ceramic tiles etc. pull out the brush by pressing the switch on the combination brush according to the figure . Retract the brush when vacuuming carpets (set the switch in ).

⑥ The accessories may be attached to the accessory holder in the suction hose handle. This way they will be available for use at any time.

⑦ Pull the plug and cord (3) out of the vacuum cleaner. Do it smoothly (do not tug) to avoid cord tangling and blocking in the vacuum body.

⑧ Plug in the appliance.

Before operation make sure that the SAFBAG bag is installed in the vacuum cleaner chamber and that inlet filter and the HEPA outlet filter is installed in the appliance.

⑨ Switch on the vacuum cleaner by pressing the "on/off" button (8).

⑩ The vacuum cleaner is equipped with electronic power regulator allowing a stepless regulation of vacuum cleaner power. The power regulation is performed with a slider.

Moving the slider right or left will increase or reduce the suction power.

The following slider positions are recommended:



– for delicate fabrics such as curtains, etc.



– for upholstered furniture



– for carpets and floor coverings



– for hard surfaces such as floor, tiles, parquet etc.

The power may also be adjusted individually depending on the type of surface, vacuum effectiveness and suction power of the switchable combination brush.

⑪ The vacuum cleaner features the parking system and auto start. Use this feature to temporarily turn off the vacuum cleaner without having to use the power button by hooking your combination carpet & floor brush on the parking system. For a quick break during vacuum cleaning, simply hook your combination carpet & floor brush on the parking system (2) in a horizontal position. The vacuum cleaner will turn off automatically. The dust bag full indicator (7) will come on.

⑫ The vacuum cleaner is also equipped with a mechanical suction power regulator (11) located on the suction hose handle. It can be used to adjust the suction power slightly for a short time without having to use the slider (6).

## Filter disassembly

Before changing the filters make sure that the vacuum cleaner is switched off and unplugged from the mains supply.

### INLET FILTER



- ① Release the catch of front cover (10) and open it.
- ② Remove the SAFBAG dust bag module from the vacuum cleaner chamber.
- ③ Put out the cover of inlet filter together with installed inlet filter from the guide rails located on back wall of vacuum cleaner chamber.
- ④ Take out the inlet filter from the inlet filter cover.
- ⑤ Put the new filter into inlet filter cover (16). Pay attention whether the edges of filter cling closely to the cover of filter.
- ⑥ The cover of inlet filter (16) together with installed filter press home into guide rails to the previous location.



***The damaged inlet filter should be replaced with a new, genuine manufactured product only.***

⑦ Insert the SAFBAG dust bag module to the vacuum cleaner chamber.

⑧ Close the cover by pressing it until you hear a characteristic click – pay attention not to trap the dust bag.

### HEPA 13 OUTLET FILTER



The vacuum cleaners are equipped with an H13 outlet filter HEPA (High Efficiency Particulate Air).

① In order to replace the HEPA filter, press the blocking mechanism of the outlet filter cover and slide up the cover of the vacuum cleaner.

② Remove the HEPA filter cassette and replace it with a new one. The HEPA filter assures circa 1 year of effective usage.

③ Slide the outlet filter cover back on in such a way that the fastenings on the side of the cover fit into the sliders in the vacuum cleaner housing. The filter cover fastening should close.

## SAFBAG dust bag disassembly/assembly



① The vacuum cleaner is equipped with safety valve located in chamber of dust container (bag). It opens automatically in case of total stopping of suction hose or total stopping of equipment elements connected thereto, as well as in case of overfill of dust bag. After opening the valve one can hear characteristic "whirr" sound inside the vacuum cleaner.

② When the "Dust bag full" indicator light (7) comes on when the nozzle or brush is above the floor, it indicates that the bag needs to be replaced. The "Dust bag full" indicator light may come on when the suction hose or connected accessories become clogged.

③ Switch off the vacuum cleaner by pressing the on/off button (8) and unplug the appliance.

④ Press the two side buttons on the end of the hose and remove the hose end from the inlet opening of the vacuum cleaner.

⑤ Release the front cover fastening (10) and open the cover.

⑥ Remove the SAFBAG dust bag module from the vacuum cleaner chamber (14).

⑦ While holding the module, pull the frontal part of the bag cap upwards and remove the bag. Close the SAFBAG bag cap to close the full bag. Dispose of the bag.

⑧ Slide the plate of the new bag in the direction shown in the picture. The end of the plate should lock in the socket. The bag cap should be on top. The direction is shown by an arrow placed on the bag.

● Put the SAFBAG module together with the assembled bag (14) into the vacuum cleaner container so that the cogs of the SAFBAG module fit into the holes in the container wall. Press and close the cover until you hear the characteristic clicking sound – be careful not to catch the bag.



***Do not vacuum without SAFBAG bag module installed. The lack of SAFBAG bag module disables to slam the upper cover of vacuum cleaner.***

It is recommended to replace the dust bag if:

- a) the "Dust bag full" indicator light will come on,
- b) the safety valve activates,
- c) the vacuum cleaner operates poorly,
- d) the dust bag is full.

The number of SAFBAG bags set that can be purchased, is placed on a sticker located in the vacuum chamber.

## Accessory holder



The accessory holder allows hanging accessories (suction tube, small nozzle, small brush, crevice nozzle, combination brush, turbobrush or parquet brush) for example in the closet.

① Join the holder elements.

② Screw the holder (for example to the wall of the closet) using the four provided screws.

③ Fit the accessories onto the holder as shown in the picture.

## End of operation cleaning and maintenance



- ① Switch off the vacuum cleaner by pressing the "on/off" button (8).
- ② Unplug the appliance.
- ③ Wind the cord by pressing the cord rewind button (1). While doing this hold the cord to make sure it is not tangled and the plug does not hit the vacuum cleaner housing.
- ④ Disconnect the telescopic tube from the nozzle or brush.
- ⑤ Disconnect the telescopic tube from the hose. In order to remove the tube from the hose handle press the "A" locking device and pull the tube in the direction of the arrow.
- ⑥ Press the two side buttons on the end of the hose and remove the hose end from the inlet opening of the vacuum cleaner.
- ⑦ The vacuum cleaner may be stored vertically or horizontally. In order to do so, insert the fastening hook of the combination brush to the combination brush fastener. The hose may be attached to the vacuum cleaner, however you have to make sure that it is not excessively bent during storing.
- ⑧ If necessary wipe the housing and the dust bag container with a damp cloth (it may be soaked with dishwashing liquid) and dry it or wipe until dry.



**Do not use abrasive detergents or solvents.**

## Examples of problems while operating the vacuum cleaner

PROBLEM	ACTION
A characteristic "fluttering" of the vacuum cleaner is heard which indicates the opening of the safety valve.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The dust bag may be full – replace the dust bag.</li><li>• Replace the dust bag even if it is not full yet. In unfavorable conditions, fine dust might have clogged the pores on the surface of the dust bag.</li><li>• The suction tube, hose or nozzle is blocked – clear all blockages.</li></ul>
The dust bag is damaged.	Remove the dust bag and the filters.
The suction power of the vacuum cleaner is weak.	Replace the dust bag and the filters, check the suction tube, the hose and the nozzle - remove the cause of the clogging.
The bag loading indicator is operated.	Remove the end of suction hose from the slot of front cover, and clean the hose as well as the equipment elements connected thereto.
The electrical installation fuse went out.	Check if other appliances are not plugged to the same electrical circuit as the vacuum cleaner. If the fuse goes out repeatedly, return the vacuum cleaner to a service point.

PROBLEM	ACTION
The vacuum cleaner does not operate; the housing or the cord is damaged.	Return the vacuum cleaner to a service point.

## Disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.



*The manufacturer does not accept any liability for any damages resulting from unintended use or improper handling.*

*The manufacturer reserves his right to modify the product any time in order to adjust it to the regulations, norms, directives or due to construction, trade, aesthetic or other reasons without notifying in advance.*

# Her zaman yanınızdayız

**PROFILO**

**4447766**

**Çağrı Merkezi**

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

Sabit telefonlardan yapılan aramalarda kullanmakta olduğunuz tarife üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise kayıtlı olduğunuz GSM operatörünün târifesi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

[www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr)

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, Balkan Caddesi No:51 34771 Ümraniye, İstanbul  
T: 216 528 90 00 F: 216 528 91 88

**Değerli Müşterimiz,**

Profilo Çağrı Merkezi 444 77 66 no.lu telefon numarası ile, 7 gün 24 saat hizmet vermektedir. Doğrudan bu numarayı çevirerek satış öncesi ve satış sonrası servis hizmetlerimizden faydalabilirsiniz.

Profilo Çağrı Merkezimize ayrıca [www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr) adresindeki Müşteri Hizmetleri bölümünde bulunan Müşteri Hizmetleri Formunu doldurarak ya da 0216 528 91 88 no.lu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yetkili Servis listemize aşağıda yazılı internet adreslerinden veya çağrı merkezi numaramızdan ulaşabilirsiniz.

[www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr)

[www.profilo-yetkiliervisi.com](http://www.profilo-yetkiliervisi.com)

Aşağıda yer alan konularda yardımcı olmanızı rica ederiz.

1. Cihazınızı kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanmaya özen gösteriniz.
2. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıda yazılı telefonlardan Çağrı Merkezimizi arayınız.
3. Hizmet için gelen teknisyene "PROFILO YETKİLİ SERVİS" kimlik kartını sorunuz. Bu kimlik kartı, 18 yaşından küçük elemanlara verilmemektedir.
4. Yetkili servisimiz, cihazınızda yapılan herhangi bir işlemenin ardından size servis fişini düzenleyip vermek zorundadır. Bu servis fişini mutlaka isteyiniz ve kesinlikle saklayınız.

**Uzman Personel**

Servis personelimiz sürekli güncellenen teknik eğitimler ve seminerlerle kendilerini geliştirmektedir. Böylece sürekli gelişen ve yenilenen ürünlerimizin periyodik bakımları ve onarımıları sorunsuzca yapılabilmektedir.

**Temiz Hizmet**

Servis personelimiz her zaman sağlık kurallarına önem verir. Müşteri ziyaretlerinde mutlaka GALOS kullanılır.

**On-Line İzleme**

Servisimize yapılan tüm başvurular, bilgisayara kaydedildikten sonra düzenli olarak takip edilir. Her tür işlem on-line olarak izlenir ve gerektiğinde başvuru sahibi bilgilendirilir.

**Kaliteli ve Özel Hizmet**

Profilo ürünlerine yerinde bakım ve onarım hizmeti verilmektedir. Ayrıca küçük ev aletleri de evinizden alınarak onarılır ve tekrar evinize teslim edilir.

**Orijinal Yedek Parça**

65.000 farklı orijinal yedek parça. Ayrıca değiştirilen yedek parçalar yurt içinde geçerli 1 yıllık malzeme ve işçilik garantisini taşımaktadır.

**Donanımlı Servis Filosu**

Servis araçlarımızın tüm en son teknoloji ile donatılmış bakım ve onarım cihazlarına sahiptir. Ayrıca tüm servis araçlarımız farklı yedek parçayı içinde barındıran minik bir depo işlevini de görür. Tüm araçlarımızda aksesuar stoku bulunmaktadır ve bir telefon ile adresinize teslim edilir.

**Acil Nöbetçi Servisi**

Servislerimiz, pazar günü 10:00 - 22:00, diğer günler 20:00 - 22:00 saatleri arasında Acil Servis hizmeti vermektedir. Ayrıca bayram ve resmi tatil günlerinde de acil servisimiz hizmetinizdedir.

**2 Saat Aralığında Randevu**

Müşterilerimize gün içerisinde sadece 2 saat aralığında randevu verilerek gidilmektedir. Örneğin 11:00 - 13:00 saatleri arasında. Böylece müşterilerimiz bütün gün evde beklemek zorunda kalmaz, verilen saatler arasında uzman personelimiz gelir ve sorun çözülmüş olur.

## DİKKAT

Garanti süresinin anlaşmazlık durumunda fatura tarihi esas alınacağından bu belge ile birlikte faturanın veya okunaklı fotokopisinin saklanması gereklidir.

### ÜRETİCİ VEYA İTHALATÇI FIRMANIN

Ünvanı : BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. Ünvanı : .....  
Adresi : FSM Mh. Balkan Cd. No.51, ..... Adresi : .....  
Ümraniye 34771 İstanbul ..... Telefonu : .....  
Telefonu : 0216 528 90 00 Pbx ..... Faks : .....  
Faks : 0216 528 91 88 ..... E-posta : .....  
E-posta : profilocagrimerkezi@bshg.com.... Fatura Tarih ve sayısı : .....  
Firmanın Kaşesi  Teslim Tarihi ve yeri : .....  
Yetkilinin imzası : .....

**BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.**

### SATICI FIRMANIN

Firmanın Kaşesi ..... Firmanın Kaşesi : .....  
Fatura Tarih ve sayısı : .....  
Teslim Tarihi ve yeri : .....  
Yetkilinin imzası : .....

## MALIN

Cinsi : KÜCÜK EV ALETLERİ .....  
Markası : PROFİLO .....  
Modeli : .....  
Garanti Süresi : 2 YIL .....  
Azami tamir süresi : 20 İŞ GÜNÜ .....  
Bandrol ve Seri No. : .....

# KÜÇÜK EV ALETLERİ

## GARANTİ

### BELGESİ

Çağrı Merkezi  
444 77 66

- Cihazınız; kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili kıldırmışız teknik servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamen malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı **2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.**
- Bu garanti belgesinde yer alan şartlar, Türkiye'de satılan ürünler için geçerlidir.
- Arızaların giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamiza aittir.
- Malin tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve seviyatlarda meydana gelecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar, arıza ve bilgilendirme hizmetleri garanti kapsamı dışındadır.
- Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı, hatalı elektrik testisi, ürün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelen hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Doğal afetler (Deprem -Sel baskını v.b.) yanın ve yıldırım düşmesinden meydana gelecek arızalar ve hasarlar garanti kapsamı dışındadır.
- Belge üzerinde tahrifat yapıldığı, cihazın üzerindeki orjinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrifat yapıldığı takdirde garanti geçersizdir.

#### GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garantisini kapsamındadır.
- Malin ayıplı olduğunu anlaştırması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - Sözleşmeden döème,
  - Satış bedelinden indirim isteme,
  - Ücretsiz onarılması isteme,
  - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemekson malin onarımını yapmak veya yaptırılmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılır. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteşekkisen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullandığında malin;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereklen azami sürenin aşılması,
  - Tamirin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirtilmesi durumlarında; tüketici malin bedel iadesini, aynı oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edilir. Satıcı, tüketiciin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı üretici ve ithalatçı müteşekkisen sorumludur.
- Malin tamir süresi 20 iş gününe gecmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın Yetkili Servis İstasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinden, garanti süresi dışında ise malin Yetkili Servis İstasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı, malin tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketiciin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malin kullanım kılavuzunda yer alan hukuslara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicisi, garanti tarihinden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak aşağıdaki uyusuzlıklarında yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

**Bu ürün PROFİLO için BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından imal/ithal edilmektedir.**

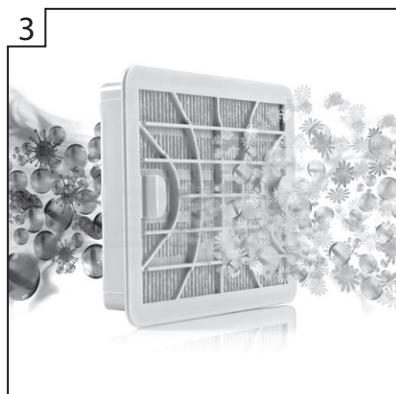
**BSH EV ALETLERİ SANAYİ ve TİCARET A.Ş.**

Fatih Sultan Mehmet Mah.

Balkan Cad. No:51 34771 Ümraniye - İSTANBUL

Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 91 88

Marka	Ürün İsmi
Profilo	Meyve Sebze Sıkacağı
Profilo	Su Isıtıcısı
Profilo	Mutfak Robotu
Profilo	Ütü
Profilo	Cay Makinası
Profilo	Şarjlı El SüpürgeSİ
Profilo	Sac Şekillendirme Cihazı
Profilo	Tost Makinası
Profilo	Sac Kurutma Makinası
Profilo	Meyve Sebze Sıkacağı
Profilo	Karıştırıcı
Profilo	Blender
Profilo	Sac Şekillendirme Cihazı
Profilo	Et kıyma Makinesi
Profilo	Ekmek Kızartma Makinası
Profilo	Buharlı pişirici



**TR** 1. Pratik aksesuar çözümü 2. Otomatik aç-kapa özellilikli park modu 3. Ginko yaprakları özlu antivirütik ve antibakteriyel Aller-Sweep HEPA H13 filtre kiri %99,95 oranında absorbe eder 4. Parke ve hassas zeminlerin temizliği için doğal kılırla sahip özel başlık

**EN** 1. Handy organizer – all accessories in place  
2. Parking system with automatic switching on mode  
3. Antiviral and antibacterial Aller-Sweep HEPA H13 filter with ginkgo leaves extract, that stops 99,95% of dirt  
4. Brush with natural bristle for parquet floors – safe for soft and sensitive floor surfaces



Çevre dostu Profilo! Bu kullanma kılavuzu %100 geri dönüştürülmüş kağıtlardan üretilmiştir.  
Profilo takes care of the environment. This user manual has been printed on 100% recycled paper.

#### İthalatçı / Üretici Firma:

#### **BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.,**

Fatih Sultan Mehmet Mahallesi,  
Balkan Caddesi No: 51,  
34771 Ümraniye, İstanbul, TURKEY

T: 216 528 90 00 F: 216 528 99 99 E: info@profilo.com.tr



8001115959

**PROFILO**

dayanıklı ev aletleri

[www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr)